



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :
Parks Canada Agency
30 Victoria Street
Gatineau, Québec, J8X 0B3

**REVISION 003 TO A
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 003 À UNE
INVITATION À SOUMISSIONNER**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :

Parks Canada Agency
Services nationaux de passation de marchés
30 Victoria Street
Gatineau, Québec, J8X 0B3

Title - Sujet : Réfection de la digue B8-14, Lieu historique national Canal-de-Chambly	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P210-19-0056/A	Date : 16 août 2019
Amendment No. - N° de modification : 003	
Client Reference No. - N° de référence du client : 1445	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-19-00882236	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 2 :00 PM On - le : 22 août, 2019	Time Zone - Fuseau horaire HAE - EDT
---	--

F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Christine Piché		
Telephone No. - N° de telephone : 819-420-9576	Fax No. -N° de télécopieur : 819-420-9626	Email Address – Courriel : christine.piche2@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : See Herein – Voir aux présentes		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P201-19-0056/A

Amd. No. - N° de la modif. :
003

Contracting Authority - Autorité contractante :
Christine Piché

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
1445

Title – Titre :
Réfection de la digue B8-14, Lieu historique national Canal-de-Chambly

Modification 003

Cette modification vise à :

- A. Répondre aux questions des soumissionnaires;
- B. Apporter des modifications aux documents d'appel d'offres;

A. QUESTIONS ET RÉPONSES

Veillez-vous référer aux documents téléchargés le 16 août 2019.

CCHM-1445 Addenda 3

B. MODIFICATION AU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES

REPLACER : TABLEAU DE COMBINÉS en entier

PAR : le TABLEAU DE PRIX COMBINÉS (Révisé) ci-dessous :

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P201-19-0056/A

Amd. No. - N° de la modif. :
003

Contracting Authority - Autorité contractante :
Christine Piché

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
1445

Title – Titre :
Réfection de la digue B8-14, Lieu historique national Canal-de-Chambly

TABLEAU DE PRIX COMBINÉS (Révisé)

ITEM	DESCRIPTION DES TRAVAUX	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX \$	TOTAL \$
1	<u>Conditions générales de l'entrepreneur</u>				
1.1	Organisation de chantier	1	Forfaitaire		
1.2	Assèchement et maintien à sec des zones de travail	1	Forfaitaire		
1	TOTAL ITEM 1 (Excluant les taxes applicables)				
2	<u>Défrichage et abattage</u>				
2.1	Défrichage et abattage	1	Forfaitaire		
2.2	Disposition hors site des espèces exotiques envahissantes (EEE)	1	Forfaitaire		
2	TOTAL ITEM 2 (Excluant les taxes applicables)				
3	<u>Travaux de réfection de la digue existante</u>				
3.1	Pente aval				
3.1.1	Décapage des fossés et de la pente aval incluant la disposition hors site	17,130	m ²		
3.1.2	Excavation des nouveaux fossés incluant la disposition hors site	450	m ³		
3.1.3	Fourniture et mise en place de matériaux type 2	6,860	m ³		
3.1.4	Fourniture et mise en place de matériaux type 3	3,790	m ³		
3.1.5	Fourniture et mise en place des géotextiles	1,590	m ²		
3.1.6	Fourniture et mise en place des drains perforés	2,680	m		
3.1.7	Fourniture et mise en place des cheminées d'accès	15	un		
3.1.8	Gazonnement des nouveaux fossés	1,560	m ²		
3.2	Pente amont				
3.2.1	Excavation de remblai de la digue existante incluant la disposition hors site	21,920	m ³		
3.2.2	Fourniture et mise en place du géotextile	24,960	m ²		
3.2.3	Fourniture et mise en place de matériaux type 3	27,490	m ³		
3.2.4	Fourniture et mise en place de matériaux type 4	1,300	m ³		
3.3	Crête				
3.3.1	Fourniture et mise en place de matériaux type 5	620	m ³		
3.3.2	Fourniture et mise en place de la terre végétale des zones tampons	230	m ³		
3.3.3	Fourniture et mise en place du gazonnement des zones tampons	1,370	m ²		
3	TOTAL ITEM 3 (Excluant les taxes applicables)				
GRAND TOTAL DE LA SOUMISSION (Excluant les taxes applicables)					

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.